

BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1988

22 SEPTEMBER 1988

**Voorstel van wet betreffende de verkiezing
van het Europese Parlement**

(Ingediend door de heer Evers)

TOELICHTING

De wetten van 16 november 1978 en 27 februari 1984 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement voorzien in de oprichting van drie kieskringen en twee kiescolleges. Er werd geen enkele maatregel getroffen om de Duitstalige Gemeenschap een zetel te waarborgen. Bovendien moet ook opgemerkt worden dat op de verschillende lijsten die voor de Europese verkiezingen werden ingediend, geen enkele Duitstalige kandidaat een verkiesbare plaats bekleedde zodat de Duitstalige Gemeenschap van België tot op heden in het Europese Parlement niet vertegenwoordigd is.

Die toestand is in meer dan één opzicht onrechtvaardig :

1° De Europese verkiezingen worden gehouden op basis van de Gemeenschappen en de Gewesten. Het is wellicht onnodig eraan te herinneren dat de Duitstalige Gemeenschap door artikel 3^{ter} van de Grondwet erkend wordt en dat het herziene artikel 59^{ter} de derde Gemeenschap op gelijke voet plaatst met de twee andere Gemeenschappen.

2° De rechten van een Gemeenschap mogen niet afhankelijk zijn van haar numerieke sterkte. Het

SENAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1988

22 SEPTEMBRE 1988

**Proposition de loi relative à l'élection
du Parlement européen**

(Déposée par M. Evers)

DEVELOPPEMENTS

Les lois du 16 novembre 1978 et du 27 février 1984 relatives à l'élection du Parlement européen instituaient trois circonscriptions et deux collèges électoraux. Aucune mesure n'a été prévue pour garantir un siège à la communauté germanophone. Il importe d'ailleurs de noter au passage qu'aucun candidat germanophone n'a occupé une place utile sur les différentes listes déposées pour les élections européennes, de telle sorte que la communauté belge de langue allemande n'a jusqu'à présent pas été représentée au sein du Parlement européen.

Cette situation n'est pas équitable à plus d'un point de vue :

1° Les élections européennes sont organisées sur base des communautés et des régions. Or, faut-il rappeler que la communauté germanophone est reconnue par l'article 3^{ter} de la Constitution et que la révision de l'article 59^{ter} a placé la troisième communauté sur un pied d'égalité avec les deux autres ?

2° Les droits d'une communauté ne peuvent être tributaires de son importance numérique. Le Grand-

Groothertogdom Luxemburg kreeg in het Europese Parlement zes zetels toegewezen voor een bevolking van $\pm 350\,000$ inwoners, wat neerkomt op 1 zetel voor 60 000 burgers. Bovendien moet eraan herinnerd worden dat België, in een geest van edelmoe- digheid en solidariteit, welwillend een zetel heeft af- gestaan aan Denemarken dat, bezorgd om zijn min- derheden, die zetel toekende aan de 45 000 Es- ki- mo's van Groenland (zie in dit verband de toe- lichting van de toenmalige Minister van Binnen- landse Zaken, de heer Boel, *Handelingen Kamer*, 10 juli 1978, blz. 2601).

3° In de eenparig aangenomen resolutie van 31 mei 1978 heeft de Raad van de Duitse Cultuurgemeen- schap de wens van de Duitstalige bevolking vertolkt en gevraagd dat de wet betreffende de verkiezing van het Europese Parlement de vertegenwoordiging van de Duitstalige Gemeenschap in de nieuwe Euro- pese assemblee zou waarborgen.

4° Wanneer de Europese instanties de zetel die ingevolge het vertrek van Groenland vrijgekomen is, aan België toekennen, lijkt het ons aangewezen die zetel te bestemmen voor een vertegenwoordiger van de Duitstalige Gemeenschap.

Dit is het doel van onderhavig voorstel.

♦♦

VOORSTEL VAN WET

ARTIKEL 1

De verkiezing van het Europese Parlement wordt gehouden op basis van de vier volgende kies- kringen :

1° de Vlaamse kieskring die de kiesarrondis- sementen omvat die in hun geheel tot het Nederlandse taalgebied behoren;

2° de Waalse kieskring die de kiesarrondis- sementen omvat die het Franse taalgebied beslaan;

3° de Brusselse kieskring die samenvalt met het kiesarrondissement Brussel zoals het is samengesteld of zoals het uiterlijk de negentigste dag vóór de verkiezingsdatum zal zijn samengesteld;

4° de Duitstalige kieskring die het kiesarrondis- sement omvat dat het Duitse taalgebied beslaat.

Duché de Luxembourg a obtenu six sièges au Parle- ment européen pour une population de $\pm 350\,000$ habitants, c'est-à-dire un siège pour 60 000 citoyens. De même, il faut se souvenir que la Belgique, dans un esprit généreux de solidarité, a gracieusement cédé un siège au Danemark qui, soucieux de ses minori- tés, l'a attribué aux 45 000 esquimaux du Groen- land (*cf.* à ce sujet l'explication du Ministre de l'In- térieur de l'époque, M. Boel, *Annales Chambre*, 10 juillet 1978, p. 2601.)

3° Dans sa résolution du 31 mai 1978, prise à l'unanimité, le Conseil de la communauté culturelle allemande, formulant le vœu de la population ger- manophone tout entière, a demandé que la loi rela- tive à l'élection du Parlement européen prévoie une représentation garantie de la communauté de langue allemande au sein de la nouvelle assemblée euro- péenne.

4° Dès lors, si les instances européennes attribuent à la Belgique le siège devenu vacant suite au départ du Groenland, il convient, nous semble-t-il, de le réserver à un représentant de la communauté ger- manophone.

Tel est l'objet de la présente proposition.

A. EVERS.

♦♦

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE 1^{er}

L'élection du Parlement européen se fait sur la base des quatre circonscriptions suivantes :

1° la circonscription électorale flamande qui com- prend les arrondissements électoraux appartenant entièrement à la région de langue néerlandaise;

2° la circonscription électorale wallonne qui com- prend les arrondissements électoraux couvrant la région de langue française;

3° la circonscription électorale bruxelloise qui coïncide avec l'arrondissement électoral de Bruxelles tel qu'il est constitué ou tel qu'il le sera au plus tard le nonantième jour avant la date de l'élection;

4° la circonscription électorale germanophone qui comprend l'arrondissement électoral couvrant la région de langue allemande.

ART. 2

Er zijn drie kiescolleges : het Franse college, het Nederlandse college en het Duitstalige college. De kiezers van het Franse kiescollege kiezen elf vertegenwoordigers; de kiezers van het Nederlandse kiescollege dertien; de kiezers van het Duitstalige kiescollege één.

De kiezers van de Waalse kieskring behoren tot het Franse college en de kiezers van de Vlaamse kieskring tot het Nederlandse college. De kiezers van de Brusselse kieskring behoren tot een van beide colleges. De kiezers van de Duitstalige kieskring behoren tot het Duitstalige college.

ART. 3

Deze wet treedt in werking op dezelfde dag als de wet houdende goedkeuring van de beslissing van de Europese Gemeenschappen om het aantal Belgische vertegenwoordigers in het Europese Parlement op 25 te brengen.

ART. 2

Il y a trois collèges électoraux : le collège français, le collège néerlandais et le collège germanophone. Les électeurs du collège électoral français élisent onze représentants; ceux du collège électoral néerlandais, treize; ceux du collège électoral germanophone, un.

Les électeurs de la circonscription électorale wallonne appartiennent au collège français et ceux de la circonscription électorale flamande, au collège néerlandais. Les électeurs de la circonscription électorale bruxelloise appartiennent à l'un de ces deux collèges. Les électeurs de la circonscription électorale germanophone appartiennent au collège germanophone.

ART. 3

La présente loi entre en vigueur le même jour que celle portant approbation de la décision des Communautés européennes de porter le nombre des représentants belges au Parlement européen à 25.

A. EVERS.